

Voici les consonnes du blang:

p	pok1	箍	tamis	pok1	小腿	jambe
p'	p'ok1	晒	sécher	p'ok1	腰肌	chair de la taille
m	mok1	在	être là	moi1	烟斗	pipe
mp	mpok1	稀泥塘	mare	mput1	云	nuage, dire
f	fak1	茶缸	pot à thé	faq1	稗子	graminée
v	vuik1	割	couper	ka²vvaŋ1	大腿	cuisse
t	tom1	纽扣	bouton	tum1	疮	jale
t'	t'om1	经文	classique	t'um1	淹没	se noyer
n	na²1	田	rizière	nvm1	年	année
ŋ	ŋom1	好	bon	ŋa²1	脸	visage
s	sat1	梳	peigne	so²1	狗	chien
l	luŋ1	伯父	oncle	laik1	掰	briser
l'	luŋ1	高	haut	laik1	酸枣树	jujubier acide
tʃ	tʃuk1	掏	fouiller	tʃeŋ1	亮	clair
tʃ'	tʃ'ok1	香橙	orange	tʃ'eŋ1	干	sec
ɳ	nok1	野芭蕉	banane sauvage	ŋu²1	喝	boire
ɳ'	ɳom1	(一)片	Cl. (plat)	ŋuik1	松	relâché
ʒ	ʒvm1	死	mourir	ʒa²1	祖母	grand-mère
ʒ'	ʒ'vp1	扬, 扁	Cl. (place, vantail)	ke²1	他们	ils, elles
k	kaŋ1	老鼠	rat	k'e1	做	faire
k'	k'aŋ1	铁锅	casserole	ŋaik1	剃	tailler de haut
ŋ	ŋai1	眼睛	oeil			en bas
ŋ'	ŋek1	咳嗽	tousser	ka²vʃiat1	听	écouter
x	xup1	喝(汤)	manger (soupe)	xem1	蕻	végétal ?
ʔ	ʔit1	睡	dormir	ʔak1	弩	arc
h	huk1	上, 爬	grimper	hul1	背袋	sac à dos

LES LANGUES DANS LE MONDE CHINOIS

MAURICE COYAUD

P. A. F.

Pour l'Analyse du Folklore

Paris, 1987